

### **CARMEN CÓRDOBA OSÉS**

Nací en Amaiur el 11 de agosto de 1929 . Me casé con Esteban Córdoba Jaúregui en Amaiur.

Tuvimos ocho hijos y enviudé el año 1962.

En la actualidad tengo 16 nietos y 4 biznietos.

### **CARMEN CORDOBA OSSES**

Amaiur-en jaio nintzen 1929ko abuztuaren 11an

Amaiurren ezkondu nintzen Esteban Cordoba Jauregiarekin. 8 seme-alaba izan genituen elkarrekin eta 1962. urtean, alargun gelditu nintzen.

Gaur egun, 16 biloba eta 4 birbiloba ditut.



### **SOLEDAD URRUTIA IRIGOYEN**

Nací en Amaiur en 1929.

Me casé con Ramón Migueltorena y he vivido siempre en Amalur. Enviudé hace 3 años.

Tengo una hija y 2 nietos.

### **SOLEDAD URRUTIA IRIGOIEN**

Amaiur-en sortu nintzen 1929. Urtean.

Ramon Migueltorenarekin ezkondu nintzen eta beti Amaiurren bizi izan naiz. Orain dela 3 urte alargun gelditu nintzen.

Alaba bat eta bi biloba ditut



### **INES AROCENA APECECHEA**

Felixen alarguna naiz. Bi seme alaba izan ditut, Ixabel eta Jesus M<sup>a</sup>.

Bi biloba ere baditut, Maialen eta Josu.

Goizuetan jaio nintzen eta Aranoko Ugaldetxo auzoan bizi naiz ezkondu nintzenetik.

### **INÉS AROCENA APECECHEA**

Soy viuda de Félix. He tenido dos hijos, Ixabel y Jesus M<sup>a</sup>.

Tengo también dos nietos, Maialen y Josu.

Nací en Goizueta y vivo en el barrio Ugaldetxo de Arano, desde que me casé.



## **ASUNCIÓN MARTICORENA URRUTIA**

Nací en Berroeta el 15 de agosto de 1929.

Me casé con 21 años a la casa Jaureguia de Zozaya con Félix Oharriz.

Tuve 6 hijos de los cuales tengo 14 nietos y 5 bisnietos.

Enviudé a los 57 años, y me casé por segundas nupcias con Joaquín Goikoetxea a Bera de Bidasoa.

Me quedé viuda de él a los 82 años, hace 3 años.

Actualmente resido en Bera de Bidasoa.

## **ASUNCION MARTIKORENA URRUTIA**

Berroetan jaio nintzen 1929ko abuztuaren 15ean.

21 urterekin Felix Oharrizekin ezkondu eta Zoiako Jaureguia etxera joan ginen bizitza.

6 seme-alaba izan genituen eta beraiek 14 biloba eta 5 birbiloba eman dizkidate.

57 urterekin alargun gelditu nintzen eta ondoren, Joakin Goikoetxearekin ezkondu nintzen Bera de Bidasoara bizitza joanez.

Orain dela 3 urte, 82 urterekin alargundu nintzen.

Gaur egun Beran bizi naiz.



## **ROMAN GOIKOETXEA**

Berako Zelaia baserrian jaio nintzen 1929ko maiatzaren 12an.

Zazpi senideetatik bigarrena naiz. Aita gaztetan galdu genuen, hortan, toki eta era aunitzetako lanak egin ditut: 13 urterekin fabrikan, 25urterekin itsasoan, 30 urterekin Landetan eta 36 urterekin Berara bueltatu nintzen.

1976 urtean Gazteluko Severiana Sarratearekin ezkondu nintzen eta seme bat eta biloba bat ditut.

Oraindik 85 urte eta bertze aunitz betetzeko esperantza dut, biloba (eta etortzen ahal direnak ) hazitzen ikusteko.

## **ROMÁN GOICOECHEA**

Nací en el caserío Zelaia de Bera el 12 de mayo de 1929

Soy el segundo de siete hermanos. Quedé huérfano de padre muy joven y por lo tanto he trabajado en mucho sitios: con 13 años en la fábrica, con 25 en el mar, con 30 en las Landas y con 36 volví a Bera

En 1976, me casé con Severian Sarratea de Gaztelu. Tenemos un hijo y un nieto.

Todavía tengo 85 años y con la intención de cumplir muchos más para ver crecer a mi nieto ( y a los que vengan).



### **VISITACIÓN GALLEGOSANTANA**

Nací el 25 de diciembre de 1928 en Valverde del Camino (Huelva).

Me casé en Sevilla el año 1955 con Antonio Gallego (ya fallecido).

Después de tener 3 hijos, en el año 1960 vine a vivir a Bera. Aquí nació mi 4º hijo. Tengo 8 nietos y 2 biznietos.

Aunque me he dedicado a cuidar la casa, mi oficio es de bordadora.

### **VISITACION GALLEGOSANTANA**

1928ko abenduaren 25ean jaio nintzen Huelvako Valverde del Camino herrian.

Sevillan ezkondu nintzen Antonio Gallego (jadanik hila)rekin 1955. urtean.

3 seme-alaba eduki ondoren, 1960an Berara etorri nintzen bizitzera. Hemen jaio zen niren 4. Semea. 8 biloba eta 2 birbiloba ditut.

Etxeko lanetan aritu izan naizen arren, nire lanbidea bordatzailearena da.



## **MARIA DEL CARMEN LASA ODRIEZOLA**

Nací el 12 de febrero de 1929 en GRAIN. La quinta de nueve hermanos; a los ocho años, mis padres me llevaron a estudiar al colegio de carmelitas de BEASAIN, y a los 14 años a ZUMARRAGA, para estudiar corte y confección.

A los 17 años me establecí como modista autónoma y me casé a los 26 años con JOSÉ BARANDIARAN de LAZKAO. Tuvimos dos hijos.

Cuando en 1984 se jubiló mi marido la familia me obligó a jubilarme. Me hice socia de la asociación de jubilados de Beasain, en cuyo coro estuve hasta el 2009. Durante ese período pertenecí también al coro de la Residencia San José de Beasain.

En 2009 me quedé viuda y fui a vivir con mi hijo y me asocié en la asociación de jubilados Arkupeak. Desde entonces vivo feliz en Donamaría.

## **LASA ODRIEZOLA MARI KARMEN**

1929ko otsailaren 12an GARIN-en jaio nintzen. Bederatzi senidetatik bostgarrena, gurasoek, zortzi urte bete nituenean, karmeldarrek Beasainen zuten ikastetxera eraman ninduten ikasketekin jarraitzeko. Halaber, hamalau urte bete nituelarik, ZUMARRAGAra jostungintza ofizioa ikastera.

Hamazazpi urterekin nire kontura hasi nintzen lanean eta 26 urterekin Lazkaoko JOSE BARANDIARAN zenarekin ezkondu nintzen. Bi seme-alaba izan genituen.

1984an nire senarra jubilatu zenean, familikoek behartu ninduten ni ere jubilaziora. Beasaingo jubilatuen elkartean asoziatu eta bere abesbatzan aritu nintzen. Beasaingo zahar etxeko abesbatzan ere abesten nuen.

2009an alargundu nintzen eta Beasaingo herria utzi eta Donamarira heldu nintzen semearekin bizi zera, bertako ARKUPEAK elkartean izena eman nuelarik. Ordutik pozik bizi naiz Donamarian.



### **JOSÉ MARI OLAZAR AGUERRALDE**

Nací el 15 de febrero de 1929 en Doneztebe.

Soy tercero de 4 hermanos, los dos mayores ya fallecidos. Mis padres murieron cuando yo tenía 9 años y nos fuimos a vivir a Elgorriaga con mi abuela materna.

Me casé con Begoña Apezteguia Saldias de Aurtiz hace 55 años y vivimos en Elgorriaga. Tenemos 4 hijos y 9 nietos.

Trabajé en un barco mercante, luego cuando me casé fui albañil y después trabajé en la fábrica Sarrio de Leitza hasta que me jubilé.

### **JOSE MARI OLAZAR AGUERRALDE**

1929ko otsailaren 15ean jaio nintzen Donezteben.

Lau anaietatik hirugarrena naiz. Bi zaharrenak hilik daude. Nire gurasoak 9 urte genituela hil ziren eta Elgorriagara etorri ginen bizitzera amatxirekin. Begoña Apezteguiarekin ezkondu nintzen orain dela 55 urte eta Elgorriagan bizi gara. 4 seme-alaba eta 9 biloba ditugu.

Itsasontzi batean lan egin nuen ezkondu arte, ondoren igeltseritzan aritu nintzen eta jubilatu arte, Leitzako Sarrio fabrikan aritu nintzen.



### **ESTEFANÍA TELLECHEA IRIBARREN**

Nació en Lecaroz y vivió allí los primeros años de matrimonio aunque posteriormente se trasladaron a Elizondo.

Se casó con 29 años y enviudó hace ya 15 años.

Tuvo 4 hijos de los cuales uno falleció con 22 años.

Actualmente vive en Elizondo.

### **ESTEFANIA TELLETXEA IRIBARREN**

Lekarozan jaio zen eta bertan bizi izan zituzten ezkondutako lehenengo urteak. Ondoren Elizondora joan ziren bizitzera.

29 urterekin ezkondu zen eta orain dela 15 urte geratu zen alargun.

Lau seme-alaba izan zituen baina haietako bat, 22 urte zituela hil egin zen.

Gaur egun, Elizondon bizi da.



### **MIGUEL DESCARGA BENGOCHEA**

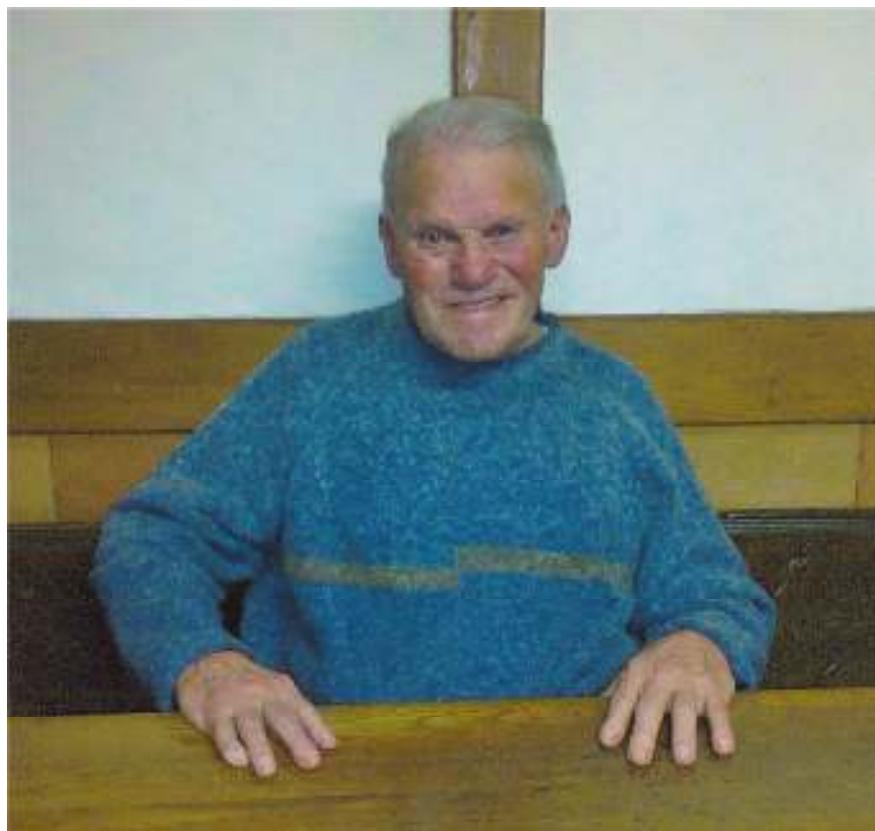
Nací el 25 de marzo de 1929 en Erasun, en la casa Joanaberria, donde sigo viviendo con dos hermanos y una hermana. Mis padres eran José Martín Descarga y María Bengoechea.

De 11 hermanos, era el segundo. He trabajado en el monte y en la fábrica de Leiza hasta que me jubilé.

### **MIGUEL DESCARGA BENGOCHEA**

1929ko martxoaren 25ean jaio nintzen Eratsungo Joanaberria etxean, gaur egun, bertan bizitzen jarritzen dut, anai eta arreba batekin. Nire gurasoak Jose Martín Descarga eta María Bengoetxea ziren.

11anaietatik bigarrena naiz. Mendian eta Leitzako fabrikan egin nuen lan jubilatu arte.



### **MARIA ISABEL IRAZOKI ZUBIETA**

Etxalarko “Zimitzu” baserrian jaiotakoa, bost senideen artean zaharrena, eta ttikitan “Irigoien bordara” bizitzera joana. Martinekin ezkondu zen eta baserrian bertan geratu ziren bizitzen. Ezkondu baino lehen Frantzian denboralditxo bat pasatu zuen ere lanean; bere bizi osoa nekazaritzan eman du. Hiru alaba eduki ditu, lau biloba eta bi birbiloba. Jostea gustoko izan du eta sukaldari ona ere izan da. Gasna lehiaketetan sari batzuk lortuak ditu orain dela urte batzuk. Gaur egun, baserrian bizitzen jarraitzen du, lasai lasai, senarraren ondoan.

### **MARÍA ISABEL IRAZOQUI ZUBIETA**

Nacida en el caserío “Zimitzu” de Etxalar, la mayor de cinco hermanos; siendo aún pequeña se pasó a vivir a “Irigoien borda”. Tras casarse con Martín, se quedaron a vivir en el caserío. A pesar de que antes de casarse trabajó una temporadita en Francia, toda su vida la ha dedicado a la labranza. Ha tenido tres hijas, cuatro nietos y dos bisnietos. Siempre le ha gustado coser y ha sido buena cocinera. También ha obtenido algunos premios en los concursos de quesos de hace unos años. Hoy día continúa en el caserío, tranquila, junto a su marido.

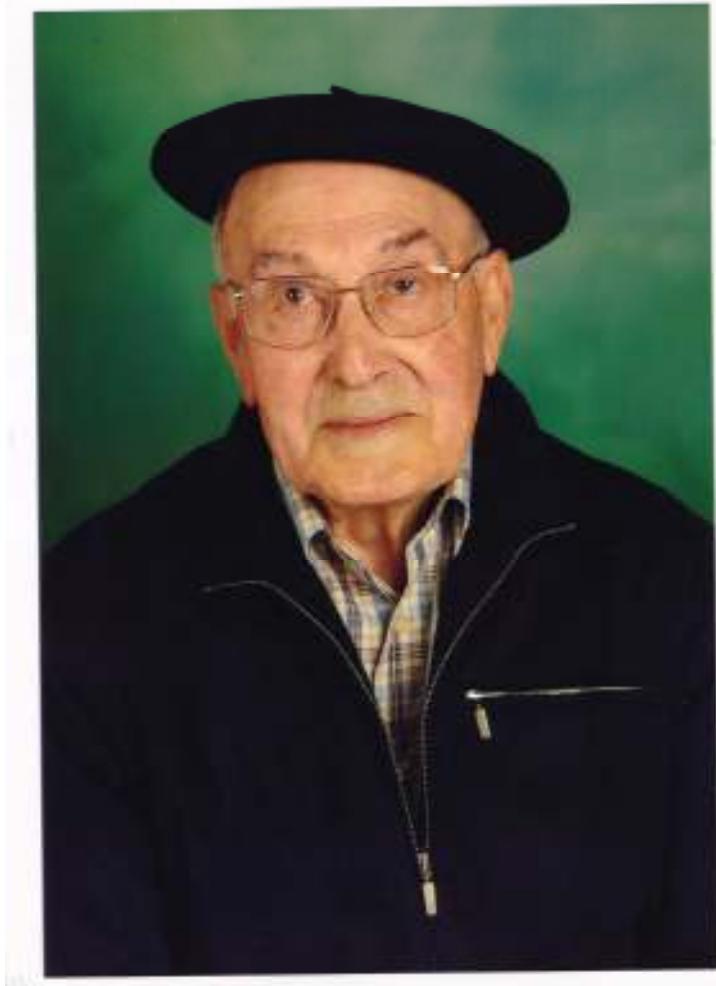


### **SANTIAGO OLASAGASTI PORTU**

Etxalarren jaio nintzen, 1929ko irailaren 15ean. Gazte-gaztetik mutil, ondoren mendian eta gero kamioiarekin garraioan aritu nintzen, 37 urtez, erretiratu arte. 1965ean ezkondu nintzen Encarnacion Iparraguirrerekin eta Etxalarren bizi gara; alaba bat dugu eta bi biloba. Denbora baratzean eta mendian ibiltzen pasatzen dut. Gustukoa dut lagunekin bildu eta musean aritzea ere.

### **SANTIAGO OLASAGASTI PORTU**

Nací en Etxalar el 15 de septiembre de 1929. Desde joven trabajé como mozo y después en el monte. Los últimos 37 años trabajé con un camión de transportista. En 1965 me casé con Encarnación Iparraguirre y vivimos en Etxalar. Tenemos una hija y dos nietos. Me gusta pasar el día en la huerta, paseando en el monte y jugando con mis amigos al mus.



**DOLORES LUJAMBIO LOIARTE**

Goizuetan jaio nintzen eta Bixente Zubiriren alarguna naiz.

6 seme alaba ditut eta beraiek 6 biloba eman dizkidate.

Beti Goizuetan bizi izan naiz.

**DOLORES LUJAMBIO LOYARTE**

Nací en Goizueta y soy viuda de Bixente Zubiri.

Tengo 6 hijos y ellos me han dado 6 nietos.

Siempre he vivido en Goizueta.



### **GREGORIA ECHEGIA BERROETA**

Goizuetan 1929ko otsailaren 26an jaioa naiz. Bost ahizpa, eta 6 anai izan ginen.

Oraindik bi anai bizi dira, batek 94 urte ditu eta besteak 90.

Biek beren familiarekin bizi dira.

Ni urte askoz, Donostiako Hotel M<sup>a</sup> Cristinan aritu nintzen lanean. 65 urterekin

Jubilatu arte.

Orain Goizuetan bizi naiz

### **GREGORIA ECHEGUIA BERROETA**

Nací en Goizueta el 26 de febrero de 1929. Fuimos 5 hermanas y 6 hermanos. Todavía viven dos hermanos uno con 94 años y otro con 90. Ellos viven con sus familias.

Yo trabajé durante muchos años en el Hotel M<sup>a</sup> Cristina, hasta que con 65 años me jubilé.

Ahora vivo en Goizueta.



**JOSEFA ZUBIETA LUJAMBIO**

Jose Manuel Ansaren alarguna, 4 seme alaba ditut .Mutil bat eta 3 neska.

Beraiek sei biloba eta bi birbiloba eman dizkidate.

Goizuetan jaio eta bertan bizi naiz familiaz inguratua.

**JOSEFA ZUBIETA LUJAMBIO**

Soy viuda de Jose Manuel Ansa y tengo 4 hijos. Un hijo y tres hijas.

Ellos me han dado 6 nietos y dos bisnietos.

Nací en Goizueta y siempre he vivido aquí rodeada de mi familia.



### **MARIA ZOZAYA IRIGOYEN**

Nací el 22 de noviembre de 1929 en el caserío Eskuttu de Etxalar.

Hija de Alejandro y Ricarda soy la mayor de cuatro hermanos.

He trabajado en Francia de joven hasta que me casé con Nicolas Telletxea del que enviudé hace dos años.

Tengo tres hijos que me han dado cinco nietos.

Vivo en el barrio Berrizaun de igantzi desde que vine de Etxalar con dos años.

### **MARIA ZOZAYA IRIGOYEN**

1929ko azaroaren 22an jaio nintzen, Etxalarko Eskuttu baserrian.

Alejandro eta Ricardaren alaba, zaharrena naiz lau anaietatik.

Gazte denboran frantzian aritu nintzen lanean, Nicolas Telletxearekin ezkondu nintzen arte.  
Orain dela bi urte alargundu nintzen

Hiru seme-alaba dauzkate eta 5 biloba eman dizkidate.

Igantziko Berrizaun auzoan bizi naiz, Etxalartik etorri nintzenetik.



### **MARTIN IRIBARREN SALABURU**

Nació en Elizondo en el año 1929 en el caserío Franxenea, fue el 3º de 6 hermanos. Con 9 años quedó huérfano de padre y fue acogido en Zugarramurdi en la casa Etxenikea.

Durante su niñez, trabajó como mozo en varias casas, mientras estudiaba e noche. Hasta los 28 años trabajó de panadero en Zugarramudi donde se casó con Loreto Madariaga y se fueron a vivir a dancharinea donde tuvieron 4 hijas. Durante 7 años trabajó en una central eléctrica como molinero y electricista.

Con 35 años consiguió trabajo en Laminaciones de Lesaca y vino a vivir a Igantzi a la casa Aramenea, donde nació su 5º hijo y reside actualmente a sus 85 años de edad.

### **MARTIN IRIBARREN SALABURU**

Elizondon jaio zen 1929. urtean, Franxenea etxearen. 6 anaietatik hirugarrena izan zen. 9 urte zituela aita hil zitzzion eta Zugarramurdiko Etxenikea etxera joan zen bizitzen.

Bere gatzaroan, etxeetan morroi bezala aritu zen lanean, gauez ikastera joaten zen bitartean. 28 urte izan zituen arte, okindegian aritu zen lanean eta Loreto madariagarekin ezkondu zenean, dantxarineara joan ziren bizitzen. Bertan 4 alaba izan zituzten. 7 urtez, argi indar zentralean laneran aritu zen, errotari eta elektrizista bezala.

35 urte bete zituenan, Lesakako laminazioetan hasi zen lanean eta Igantziko Aramenea etxera joan ziren bizitzen. Bertan bere bostarren semea jaio zen eta orain han bizi da.



### **TRINIDAD ARUABARRENA SARALEGI**

Hondarribiko POLITENA baserrian jaio nintzen 1929ko maiatzaren 16an. Arkoll auzoan. Ezkondu aurretik etxeoko barazkiak saltzen lan egin nuen Irungo San Juan azokan eta Mendibilen ondoren. Gero, Jumi izeneko janari denda batean egin nuen lan ezkondu nintzen arte.

Ondoren, Irunen bizi izan naiz. Gaur egun bi seme ditut. Hiru iloba eta bi birriloba. 85urte ditut. Oso gustuko izan dut dantza eta pozik ibiltzen naiz Arkupeakekin

### **TRINIDAD ARUABARRENA SARALEGI**

Nací en el caserío POLITENA del barrio Arkoll de Hondarrabia el 16 de mayo de 1929. Trabajé vendiendo la verdura de casa en el mercado San Juan de Irun. Después estuve en Mendibil y antes de casarme estuve trabajando en la tienda de alimentación llamada Jumi.

Desde entonces vivo en Irun. Tengo dos hijos, tres nietos y dos bisnietos. Siempre me ha gustado bailar y suelo andar muy agusto con Arkupeak



### **CRISPULO CELAYETA URRUTIA**

Nació en Irurita en el caserío Goronsoro el 14 de junio de 1929.

Se casó con Micaela Sarratea Echalar el 16 de junio de 1954 con quien tuvo 4 hijos.

Hoy en día tiene 11 nietos y 7 bisnietos.

Trabajó en obras, en la cantera y en laminaciones de Lesaka. Su gran hobby son las ovejas.

En la actualidad vive en la casa Zaldubia de Irurita.

### **CRISPULO CELAYETA URRUTIA**

Iruritan jaio zen Goronsoro baserrian 1929ko ekainaren 14an

1954ko ekainaren 16an Micaela Sarratea Echalar-ekin ezkondu zen eta 4 seme-alaba izan zituzten. Gaur egun 11 biloba eta 7 birbiloba dauzkate.

Obretan, harrobian eta Lesakako laminacione-en lanean aritua izan da. Bere lanik gustokoena ardiak dira.

Gaur egun Iruritako Zaldubia etxean bizi da.



### **ASUNCION LASARTE SAN MARTIN**

Leitzan jaio nintzen 1929ko abuztuaren 11an, Unaire etxean. 25 urterekin ezkondu nintzen Bernabé Azpiroz-ekin eta sei seme-alaba ditugu.

Beraiek 9 biloba eta 2 birbiloba eman dizkigute eta gaur egun Leitzan bizi gara.

### **ASUNCION LASARTE SAN MARTIN**

Nací en Leitza el 11 de agosto de 1929, en la casa Unaire. Con 25 años me casé con Bernabé Azpiroz y tenemos 6 hijos.

Nos han dado 9 nietos y 2 bisnietos. Hoy en día vivimos en Leitza



### **JUANITA ARRIZURIETA AZPIROZ**

Leitzan jaio nintzen 1929 azaroaren 5ean Esalakorte baserrian. Sei anai arreba izan ginen (hiru anai eta hiru arreba), gaur egun 5 bizi garen arren. Leitzako San Miguel elizan ezkondu nintzen Fermin Erbiti Zabaletarekin. Berekin lau seme alaba eduki nituen.

Gaur egun, Leitzan bizitzen jarraitzen dut eta orain dela 12 urtetik alargun bizi naiz.

### **JUANITA ARRIZURIETA AZPIROZ**

Nací en Leitza el 5 de noviembre de 1929 en el caserío Esalakorte. Fuimos 6 hermanos (3 chicos y 3 chicas), aunque ahora vivimos, cinco. Me casé con Fermín Erbiti Zabaleta en la iglesia San Miguel de Leitza. Tuvimos 4 hijos.

Hoy en día, sigo viviendo en Leiza, aunque hace 12 años que enviudé.



### **JULIA OLANO BARAIBAR**

Nació en Leitza el día 10 de abril de 1929. Se casó con Juan Garro Echarri, el 12 de octubre de 1952, del que enviudó en 2002. Vivieron en Errotz Araquil hasta el año 1962, en que se trasladaron a Tarragona.

Tiene 5 hijos, es abuela de 7 nietos y tiene 1 bisnieto.

En la actualidad, disfruta de su familia y amigos entre Tarragona y Leitza.

### **JULIO OLANO BARAIBAR**

Leitzan jaio zen 1929ko apirilaren 10ean. Juan Garro Echarriarekin ezkondu zen 1952ko urriaren 12an. Alargun geratu zen 2002an. 1962. urte arte Errotz Araquil-en bizi izan ziren eta gero Tarragonara joan ziren.

5 seme alaba ditu, 7 biloba eta birbiloba baten amatxi ere bada.

Gaur egun bere familiaz gozatzen jarraitzen du, Tarragona eta Leitza artean.



### **MARIA JESUS AZKARATE ZABAleta**

Aldatzen (Larraun) jaio nintzen 1929ko Ekainaren 7an.

Hamairu senide tartean zaharrena naiz.

1960ko otsailak 7an ezkondu nintzen Lezoko santo Cristoren elizan Martin Larraz, Leitzarrarekin.

6 seme alaba ditut eta denakin goxo-goxo bizi naiz Leitzan bertan.

### **MARÍA JESÚS AZCARATE ZABAleta**

Nací en Aldaz (Larraún) el 7 de junio de 1929.

Soy la mayor de trece hermanos.

El 7 de febrero de 1960 me casé con Martín Larraz en la Iglesia Santo Cristo de Lezo.

Tengo 6 hijos y vivo de lo más a gustito con todos ellos en Leitza.



### **MARÍA JOSÉ USTARROZ GRACENEA**

Nacida en Santesteban el día 6 de enero de 1929.

Se casó en Oronoz el día 15 de septiembre de 1960 con Sebastián Tirapu de Leiza

Trabajó como profesora de autoescuela entre otras labores.

Tuvieron cuatro hijos y tiene 4 nietos.

### **MARIA JOSE USTARROZ GRAZENEÀ**

Donezteben jaio zen 1929. urteko urtarrilaren 6an.

Oronozen ezkondu zen 1960. urteko irailaren 15en, Leitzako Sebastian Tirapurekin.

Beste lan batzuen artean, autoeskolako irakasle izan zen.

Lau seme-alaba izan zituen eta lau biloba dauzka.



### **MARIA SESTORAIN LARREA**

1929ko azaroaren 13an Gorritz baserrian jaioa eta bertan biziakoa Fermin Lazcano Baraibarrekin ezkondu zen arte. 4 seme-alaben ama da, 8 biloen amona eta urte bateko birloba txiki bat ere badu. Gaur egun, Auzmendi baserrian bizi da, familia elkartuz, eta beti bezela, irribarre eta goxotasunez bizitzari aurre eginez.

### **MARIA SESTORAIN LARREA**

Nació en el Caserío Gorritz el 13 de noviembre de 1929. Vivió allí hasta que se casó con Fermín Lazcano Baraibar. Es madre de 4 hijos, abuela de 8 nietos y bisabuela de una niña de 1 año. A día de hoy vive en el caserío Auzmendi, juntando a la familia, y afrontando la vida con una sonrisa.



## **ROSARIO MONACO OCHANDORENA**

Zubietan jaio zen 1929ko urriaren 7an.

Ituren, Ameztia baserrian hazia, beste hamar senidekin batera.

1949ko ilbeltzaren 20an, Miguel Baleztena Gurbindorekin ezkondu zen Iruñeko San Nicolas elizan. Saldiseko Argiñeneko bordara joan ziren bizitzera.

Egun pozgarri hartan, ahaztuko ez duen zoritzarra era gertatu zen. Ezkontza ospatzen ari zirela, baziak garaian, gonbidatu guztiak bertan zirela, altxafuero bat ganbaran sartu eta baseria erre zen. Lau pareta bakarra geratu ziren zutik

Herritarren eta auzokoien laguntzarekin altxatu zuten berriz bere seme-alaben sorlekua izan zena. Hamasei seme-alaba izan zituzten.

Orain dela 41 urte Leitzan bizi da. Senarrari Leitzako Sarrio papeleran lana eskaini eta familia osoa bertara etorri zen bizitzera.

Familia Aurrera ateratzeko lan asko eginak dira, baina urte oparoak eta erretiro urte asko ere gozatu zituzten senar-emazteek elkarrekin bidai batzuk eginez eta familia nola handitzen zen ikusiz.

1998. urtean alargun gelditu zen, senarrak 83 urte zituela.

Gaur egun, familia handia du, 30 biloba eta 22 birbiloba ere baditu.

Bere buruargiaz, ongo gogoan izaten ditu, familiako oroitzapenak eta ospakizunak, joan direnak eta bidean heldu direnak.

Harrotasunez begiratzen du sortu duen familia.

## **ROSARIO MÓNACO OCHANDORENA**

Nació en Zubieta el 7 de octubre de 1929, aunque creció en el caserío Ameztia de Ituren junto con otros 10 hermanos.

El 20 de enero de 1949, se casó con Miguel Baleztena Gurbindo en la iglesia San Nicolás de Pamplona y se fueron a vivir a la borda Agiñenea de Saldías.

Aquel día tan maravilloso, ocurrió un accidente que en la vida olvidarán. Cuando todos los invitados estaban comiendo un cohete entró en el desván y quemó por completo toda la casa.

Con ayuda de los vecinos y la gente del pueblo, levantaron otra vez la casa que fue el hogar de sus 16 hijos.

Hace ya 41 años que vive en Leitzá. A su marido le ofrecieron trabajo en la papelera Sarrio y toda la familia vino a vivir a Leitzá.

Han trabajado mucho para sacar adelante a la familia, pero han tenido unos años buenos y muchos años jubilados juntos. Han hecho algunos viajes y han visto crecer a la familia.

En 1998 se quedó viuda cuando el marido tenía 83 años.

Tiene una familia grande, 30 nietos y 22 bisnietos.

Tiene buen recuerdo de la familia y de las celebraciones, de los que se fueron y de los que vienen.

Está muy orgullosa de la familia que tiene.



### **CAROLINA SANTOS GARCÍA**

Nací el día 8 de enero de 1929 en Salamanca. Mi padre era maestro nacional, yo la mayor de 8 hermanos. En el año 1940 fuimos a vivir a San Felices de los Gallegos, el pueblo de mi marido Atanasio Ramos Rueda; siendo jóvenes en 1946 nos enamoramos, con una buena relación, en 1950 nos casamos y hemos cumplido 63 años de matrimonio.

En 1961 aconsejados por un gran amigo vinimos a Lesaka a trabajar en Laminaciones, donde seguimos viviendo, y esperamos terminar el tiempo que Dios quiera. Tenemos 6 hijas , 10 nietos y 4 bisnietos, todos con sus parejas y en la zona, preocupándose para cuidarnos lo mejor posible, con muchos años, pero somos felices.

### **CAROLINA SANTOS GARCIA**

1929ko urtarrilaren 8an jaio nintzen Salamankan. Nire aita eskolako maisua zen, eta ni, zortzi anaietatik zaharrena. 1940. urtean San Felices de Los Gallegos herrira joan ginen. Han ezagutu nuen nire senar Atanasio Ramos Rueda. 1950. urtean ezkondu ginen, jadanik 63 urte daramatzagu ezkondurik

1961. urten lagun batek aholkatuta, Lesakara etorri ginen Laminaciones-en lan egiteko. Gaur egun, oraindik bertan bizi gara. 6 alaba ditugu, 10 biloba eta 4 birbiloba. Denak inguruan bizi dira, eta gu oso ondo zaintzen gaituzte. Urte asko dauzkagu baina pozik bizi gara.



### **JOSE AROCENA IRIBARREN**

Ni, Jose, 1929ko urtarrilaren 16an jaio nintzen Urrozen.

Garazenea etxean jaio nintzen, eta bertan bizi izan nintzen hainbat urtez. Gero Karakoetxeara joan nintzen bizitzera nire emaztearekin.

Bertan ostatu bat izan genuen hainbat urtez.

Gaur egun ere bertan bizi naiz.

Hiru seme-alaba izateaz gain, zazpi biloba ere baditut.

### **JOSÉ AROCENA IRIBARREN**

Yo José, nací en Urroz el 16 de enero de 1929.

Nací en la casa Garazenea y allí viví durante muchos años. Cuando me casé nos trasladamos a la casa Karakoetxea.

Tuvimos un bar durante años.

Actualmente vivo allí.

Tenemos 3 hijos y siete nietos.



### **NAZARIO LARRABURU GAZTAMBIDE**

Nací en Gaztelu el 17 de junio de 1929. Crecí en Donamaría y engordé en Uruguay, país al que fui a trabajar a los 19 años. Allí viví durante 16 años. En un viaje que vine aquí, me casé con Nekane Juanena en Urroz de Santesteban y regresé a Uruguay junto con ella, donde nació nuestra hija. Finalmente, volvimos y nos instalamos en Pamplona, donde puse un bar y trabajé con mi familia, hasta que me jubilé. Vivo en Pamplona. Me gusta mucho estar con la gente, familia, amigos...

### **NAZARIO LARRABURU GAZTAMBIDE**

Gaztelun jaio nintzen 1929 ekainaren 17an. Donamarian hazi eta Uruguay-en gizendu. Bertara joan nintzen 19 urterekin lanera. Han bizi izan nintzen 16 urtez. Honera etorri nintzen batean, Urrozko Nekane Juanenarekin ezkondu nintzen. Elkarrekin bueltatu ginen Uruguay-era eta han jaio zen gure alaba. Azkenean, Iruñera etorri ginen bizitzera eta han ostatu bat ireki genuen. Familiarekin lan egin nuen jubilatu arte. Iruñan bizi naiz. Asko gustatzen zait jende artea egotea, familiarekin eta lagunekin ibiltzea...



### **MICHAELA ITURRALDE ETXEBERRIA**

Nací el 14 de julio de 1929 en Ciga, casa Garaikoa; fuimos 5 hermanos.

Me casé con Celestino Aguerrebere en la parroquia de San Lorenzo de Ciga. Nos quedamos a vivir en el mismo pueblo., casa Iturrealdea donde tuvimos 5 hijos.

Nos dedicamos a la labranza.

Enviudé hace 21 años.

En la actualidad tengo 10 nietos.

### **MICHAELA ITURRALDE ETXEBERRIA**

1929ko uztailaren 14 an jaio nintzen Zigako Garaikoa etxeen. 5 senide izan ginen.

Zigako San Lorenzo parrokian ezkondu nintzen Celestino Aguerrebererek eta bertan gelditu ginen bizitzen, Iturrealdea etxeen. 5 seme-alaba izan genituen.

Nekazaritzara jardun ginen.

Orain 21 urte alargundu nintzen.

Gaur egun, 10 biloba ditugu.



### **TERESA HUALDE INDAKOETXEA**

Aurtitzko Hualdea etxearen sortu nintzen 1929ko urtarilaren 12an eta txikia nintzela Zubietara joan ginen bizitzera nire amaren familiaren etxera “Argiñenea”.

Oso gazte atera nintzen etxetik kanpo lanera, lehenengo Iruñera gero Pasaiara (Gipuzkoa) eta gero Donostiarra. Bertan ezkondu nintzen baina badira 45 urte Iparraldean bizi naizela, Baionan hain zuzen ere. Bost seme alaba ditut eta bederatzi biloba, laster berramatxi ere izatekotan nago. Urte asko seme alabak hazten pasa ondoren beste hainbat sukaldari lanetan aritu naiz.

### **TERESA HUALDE INDACOECHEA**

Aunque nací en Aurtitz el 12 de enero de 1929 en la casa Hualdea, cuando era pequeña nos trasladamos a vivir a Zubietza a “Argiñenea” que era la casa de la familia de mi ama.

Desde muy joven salí a trabajar fuera de casa, primero a Iruña, luego a Pasajes (Gipuzkoa) y luego a Donostia donde me casé. Hace 45 años que vivo en Iparralde, en Baiona. Tengo cinco hijos, nueve nietos y muy pronto me van a hacer bisabuela. Estuve muchos años cuidando exclusivamente de mi familia pero terminé jubilándome como cocinera.

